

## Thông báo về ghi danh bầu cử tại Iowa

### Điều kiện hợp lệ

#### Muốn ghi danh bỏ phiếu tại Iowa, bạn phải:

- Là công dân
- Là trú nhân tại Iowa
- Tuổi từ 17 tuổi rưỡi (18 tuổi mới được bầu)
- Không bị án tòa (hoặc đã được phục hồi án tòa)
- Hiện nay không bị tòa án tước quyền bầu cử
- Không dùng quyền bầu cử của mình ở nơi khác.

Nếu bạn gửi đơn này và ghi danh bầu cử lần đầu tại địa phương bạn phải gửi kèm theo một trong những giấy tờ sau đây:

- A. Thẻ có hình và tên của bạn còn đang hiệu lực.
- B. Hóa đơn điện, nước, chứng chỉ ngân hàng, cùi check chính phủ, check tiền lương hoặc văn kiện của chính phủ có ghi tên và địa chỉ của bạn.

Bạn không cần phải gửi các giấy tờ trên đây nếu bạn ghi số bằng lái (hoặc số bằng viết) hoặc bốn số an sinh xã hội sau cùng vì như vậy có thể xác nhận được.

### Hướng dẫn:

1. Dùng mẫu này:
  - Để đi bầu; hoặc
  - Để báo thay đổi tên, địa chỉ, số điện thoại hoặc đảng phái.
2. Dùng viết mực điền vào những chỗ trống trong đơn.
3. Đọc lại đơn và ký tên.
4. Ngoài bì thư viết gởi cho  
County Auditor, Courthouse (County của bạn), IA (số vùng)

Muốn biết danh sách County Auditors hãy xem mạng lưới vi tính:

[www.sos.state.ia.us/elections/voteguide/contents.html](http://www.sos.state.ia.us/elections/voteguide/contents.html)

5. Đơn đã viết xong, nhờ ký tên và gửi đi bằng "First Class Mail".
6. Bạn sẽ được xác nhận trong vòng 14 ngày. Nếu không nhận được, hãy liên lạc văn phòng Auditor của địa phương bạn.

### Thời hạn cuối cùng để ghi danh bầu cử:

Trước 10 ngày bầu cử sơ bộ hoặc bầu cử chung kết và 11 ngày trước các cuộc bầu cử khác. Có thể ghi danh bầu cử sau ngày hết hạn, nhưng sự ghi danh của bạn không có hiệu lực cho đến sau khi bầu cử. Tuy nhiên, nếu đơn ghi danh gửi đi trước 15 ngày cũng được chấp nhận mặc dầu nhận sau ngày bầu cử. **Ghi danh bầu cử sẽ cố định.** Khi đã ghi danh rồi, bạn không phải ghi danh lại nữa ngoại trừ có thay đổi địa chỉ.

**Luật Bảo Mật:** Bạn không cần phải ghi vào đơn tất cả số an sinh xã hội của bạn. Bạn có thể chỉ cần ghi 4 số an sinh xã hội cuối cùng hoặc ghi số bằng lái xe. Bạn có thể ghi danh và được bầu cử, dù cho trong đơn bạn không ghi số an sinh xã hội. Số an sinh xã hội dùng để tránh cùng một người bỏ phiếu nhiều lần. Số an sinh xã hội được lấy ra khỏi danh sách cử tri để tránh bán cho các ứng cử viên hoặc kẻ khác. Tuy nhiên, có thể vẫn còn trong hồ sơ chính được lưu trữ tại các văn phòng Thẩm kế viên (Auditors) và để cho công chúng được thấy. Luật Iowa, (điều 48<sup>^</sup>.11) cho phép tiểu bang có quyền yêu cầu số an sinh xã hội của bạn phải có trong đơn này.

## Đơn Đăng Ký Bầu Cử của Cử Tri tại Iowa

Bạn có phải là công dân Hoa Kỳ không?  Phải  Không  
Bạn có đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày bầu cử không?  Đủ  Không

Ghi chú: Nếu bạn trả lời "Không" những câu hỏi trên đây,  
Xin đừng điền mẫu đơn này.

\* Xin điền vào đơn này bằng chữ in.

Số bằng lái xe hoặc | Ngày sinh | Giới tính | Nơi cư ngụ tại Iowa  
số an sinh xã hội | / / |  Nữ |  
| Tháng/Ngày/Năm |  Nam |

Họ Tên Chữ lót Đời

Địa chỉ Số nhà Tên đường Số phòng Thành phố, tiểu bang, số vùng  
cư trú

Địa chỉ liên Số nhà Tên đường Số phòng Thành phố, tiểu bang, số vùng  
lạc thơ từ  
(nếu khác  
địa chỉ trên)

Tên trường Đảng phái Số điện thoại và số khu vực  
ở quận bạn ở |  Đảng dân chủ  không đảng | ( )  
|  Đảng cộng hòa |

Hãy đọc những điều sau và ký tên dưới đây:

- Tôi tuyên thệ là:
- Tôi đứng tên trên đây
  - Tôi là công dân hoa kỳ
  - Tôi cư ngụ tại địa chỉ trên
  - Tôi ít nhất trên 17 tuổi rưỡi
  - Tôi không bị án tòa.  
(hoặc đã được phục hồi án tòa)
  - Tôi không bị tòa tước quyền bầu cử
  - Tôi không bầu tại nơi khác

X \_\_\_\_\_  
ký tên \_\_\_\_\_ ngày \_\_\_\_\_

**Cảnh cáo: Nếu bạn ký đơn và biết không đúng sự thật, bạn có thể bị phạt về tội man khai và bị phạt tiền tới \$7,500 hoặc bị tù tới 5 năm.**

Nếu bạn không có địa chỉ đường phố vì dùng địa chỉ đường phố nông thôn, hoặc vô gia cư, xin ghi quận/huyện của bạn \_\_\_\_\_ và số khu vực \_\_\_\_\_  
Hoặc điền tả bạn đang ở đâu \_\_\_\_\_

Cách điểm mốc chính hoặc giáp ranh xa lộ mấy miles, mấy blocks về hướng bắc,nam,đông,tây

Nếu trước đây bạn chưa bao giờ ghi danh bầu cử, xin điền vào phần này:

Tên lúc trước: \_\_\_\_\_  
Địa chỉ lúc trước: \_\_\_\_\_  
Thành phố, tiểu bang, số vùng: \_\_\_\_\_  
Tên Tỉnh/hạt: \_\_\_\_\_